

|                                                                                                                                                                          |                                                                                                                 |                                                                                                                            |                                              |                                                                                    |                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| (1) Consignee / Account No. at Supplier<br><b>CN:2006879<br/>MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO<br/>VIA DEI CICLAMINI 4<br/>70026 MODUGNO BA<br/>Italy</b>                    |                                                                                                                 | (2) Receipt and Processing notes                                                                                           |                                              | Delivery note<br>(3) No. <b>80168195</b><br>(4) Date of dispatch <b>23.04.2026</b> |                                                |
| (8) Supplier/Sender/Account No. at the Customer<br><b>SN:91023454<br/>KACO-DICHTUNGSTECHNIK Ges.m.b.H<br/>GEWERBESTRASSE 398<br/>5582 ST. MICHAEL I.L.G.<br/>Austria</b> |                                                                                                                 | (6) Freight<br>paid unpaid Wagon Forwarder<br><b>X</b> Freight External Vehicle<br>Express Own Vehicle<br>Express<br>Mail  |                                              | Invoice<br>(8) No.<br>(9) From                                                     |                                                |
| (10) Your<br><b>430</b>                                                                                                                                                  | (11) Order No./Date<br><b>550004698601<br/>01.01.2023</b>                                                       | (15) Additional data of customer                                                                                           | (12) Our reference                           | (13) ID.dial<br><b>6</b>                                                           | (14) Our confirmation no.<br><b>1500002914</b> |
| (19) Means of dispatch                                                                                                                                                   | paid/unpaid<br><b>X</b>                                                                                         | (21) Type of packaging<br><b>look below</b>                                                                                | (22) Dispatch reference<br><b>look below</b> | (23) Total weight<br>gross <b>33.6</b>                                             | (24) net <b>19.712</b>                         |
| (25) Ship to address<br><b>MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA</b>                                                                        |                                                                                                                 |                                                                                                                            |                                              |                                                                                    | (26) Unloading point<br><b>14248</b>           |
| (27) (pos.)<br><b>001</b>                                                                                                                                                | (28) Article code<br><b>M0144748<br/>20000000561200<br/>94618302<br/>Index:B/04.04.23<br/>Radial Shaft Seal</b> | (29) Description of delivery/Service<br>(21) Packaging details<br><b>DSS 38x56x8/12 WTF01 Z03<br/>tariff code:84879090</b> | (30) Quantity<br><b>1232</b>                 | (31) Unit<br><b>PCS</b>                                                            |                                                |

7014454321

**Batch**

|                   |                |                      |
|-------------------|----------------|----------------------|
| <b>2026041701</b> | <b>462 PCS</b> | <b>NVE:750176014</b> |
| <b>2026042001</b> | <b>154 PCS</b> | <b>NVE:750176014</b> |
| <b>2026042001</b> | <b>616 PCS</b> | <b>NVE:750176014</b> |

  

| Packaging material Description No.        | PCS      | Full Quantity |
|-------------------------------------------|----------|---------------|
| <b>5000000000068 PALETTE 800X600MM</b>    | <b>1</b> | <b>1.232</b>  |
| <b>5000000000064 TBA-520945</b>           | <b>8</b> | <b>154</b>    |
| <b>5000000000066 ABDECKUNG 800X600 MM</b> | <b>1</b> |               |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
06.04.2026  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-Form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment will be accepted only according to our written agreement. Our written common business terms will be sent to you on request. They are also available on our homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier écrit. Les conditions générales vous seront être fournies sur demande et sont également disponibles sur notre page d'accueil [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Geschäftsführer  
Dipl.-Ing. Gernot-Alois Feigl

Verwaltung  
St. Michael Im Lungau  
Tel.: +43 (0) 6477 8989  
Fax: +43 (0) 6477 8989-28

Gesellschaft m.b.H.  
Sitz St. Michael Im Lungau  
Landesgericht Salzburg

Steuer-Nr. 043/0927  
Finanzamt Nr.90  
UID-Nr. ATU 333 77 805

Bankverbindungen  
Raiffeisenverband Salzburg  
IBAN AT86350000000055509  
BIC RVSAAT2S

Raiffeisenbank Lungau  
IBAN AT84 3506 3000 3411 7556  
BIC RVSAAT2S063



seit über  
**60**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-004887 vom 23.04.2026

Ludwigsburg, 27.04.2026

Seite 1 von 1

26-004887

|                                                                                                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>KACO<br>DICHTUNGSTECHNIK GMBH<br>GEWERBESTRASSE 398<br>5582 ST. MICHAEL IM LUNGAU<br>ÖSTERREICH                                                                                                                       |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                                                |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> <span style="float: right;">Zeit / Temps</span><br>Datum / Date <b>05.05.2026</b>                       |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> <span style="float: right;">Benutzte Gen.-Nr.:</span>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>St. Michael im Lungau</b><br>Land / Pays <b>Österreich</b> <span style="float: right;">Zeit / Temps</span><br>Datum / Date <b>27.04.2026</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                                           |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                                                           | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                           | 80168195                                 | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 321                             | 2,61                 |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                           | 80168196                                 | 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         |                                                          |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                                                            |                                          | 4,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                               | 321,00                                                   |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                                         |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von _____ bis _____ km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                                                |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                           |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhänger<br>Fahrer                                                                                                                                                                                                                         | <b>Amtliches Kennzeichen</b>             | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                           |                                          | <b>27 Gut 26-004887 empfangen am Datum (Date)<br/>Recevoir des marchandises le _____</b><br><b>KUHNLE &amp; WAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br>05.05.2026<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br><b>Ricevuto in qualità e quantità</b>                                                                                                                  |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>20 KACO</b><br><br>A-5582 St. Michael im Lungau<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                        |                                          | <b>23</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                          |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604